



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 6 ta' Ottubru 2020
(OR. en)

10755/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0166 (NLE)

UD 202
CID 7
TRANS 386

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li trid tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Amministrattiv stabbilit mill-Konvenzjoni Doganali dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Ogġetti koperti b'Carnets tat-TIR fir-rigward ta' ċerti emendi għall-Konvenzjoni

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) .../ ...

ta'...

**dwar il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fil-Kumitat Amministrattiv stabbilit mill-Konvenzjoni Doganali
dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Ogġetti koperti b'Carnets tat-TIR
fir-rigward ta' ċerti emendi għall-Konvenzjoni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni Doganali dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Oggetti koperti b'Carnets tat-TIR (Konvenzjoni TIR) tal-14 ta' Novembru 1975 (il-"Konvenzjoni TIR") giet approvata fisem il-Komunità Ekonomika Ewropea permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2112/78¹ u dahlet fis-seħh fil-Komunità fl-20 ta' Ġunju 1983².
- (2) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/477/KE³, test konsolidat tal-Konvenzjoni TIR gie ppubblikat. F'konformità mat-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 ta' dik id-Deciżjoni, il-Kummissjoni trid tippubblika emendi futuri għall-Konvenzjoni TIR f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u tindika d-data meta dawn għandhom jidhlu fis-seħh.
- (3) Il-Kumitat Amministrattiv stabbilit mill-Il-Konvenzjoni TIR (il-"Kumitat Amministrattiv") jista' jemenda l-Konvenzjoni TIR f'konformità mal-Artikoli 59 u 60 tal-Konvenzjoni TIR.
- (4) Matul it-73 sessjoni tiegħu fil-15 ta' Ottubru 2020 jew sessjoni sussegwenti, il-Kumitat Amministrattiv irid jadotta ċerti emendi għall-Konvenzjoni TIR.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2112/78 tal-25 ta' Lulju 1978 dwar il-konkluzjoni tal-Konvenzjoni Doganali dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Oggetti koperti b'Carnets tat-TIR (Konvenzjoni TIR) tal-14 ta' Novembru 1975 f'Ġinevra (ĠU L 252, 14.9.1978, p. 1).

² ĠU L 31, 2.2.1983, p. 13.

³ Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Mejju 2009 li tippubblika f'forma konsolidata t-test tal-Konvenzjoni Doganali dwar it-trasport internazzjonali ta' oggetti ta' merkanzija li jaqgħu taht il-carnets TIR (Konvenzjoni TIR) tal-14 ta' Novembru 1975 f'Ġinevra kif emendata minn dik id-data 'l hawn (ĠU L 165, 26.6.2009, p. 1).

- (5) Ikun xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fi hdan il-Kumitat Amministrattiv fir-rigward tal-emendi għall-Konvenzjoni TIR, peress li daww l-emendi ser ikunu vinkolanti għall-Unjoni.
- (6) Sabiex tiġi aċċellerata l-modernizzazzjoni tar-regim TIR, huwa meħtieġ li tiġi introdotta t-trażmissjoni elettronika obbligatorja tad-data mill-awtoritajiet kompetenti lill-Bord Eżekuttiv tat-TIR stabbilit mill-Kumitat Amministrattiv dwar l-awtorizzazzjonijiet tad-detenturi tal-Carnet tat-TIR u l-irtirar ta' dawn l-awtorizzazzjonijiet u biex tinholq bażi tad-data internazzjonali online affidabbli ta' uffiċċji doganali li jaċċettaw il-movimenti tat-TIR billi jiġi emendat l-Artikolu 38 tal-Konvenzjoni TIR u l-Anness 9 għall-Konvenzjoni TIR u billi tinholq Nota ta' Spjegazzjoni ġdida tal-Artikolu 45 tal-Konvenzjoni TIR.
- (7) Sabiex tissaħħaħ l-attrazzjoni tal-Konvenzjoni TIR kemm għall-operaturi ekonomiċi kif ukoll għall-awtoritajiet doganali, huwa meħtieġ li l-partijiet kontraenti jithallew jagħtu aktar faċilitajiet lil persuni debitament awtorizzati fl-applikazzjoni tal-Konvenzjoni TIR billi tinholq Nota ta' Spjegazzjoni ġdida għall-Artikolu 49 tal-Konvenzjoni TIR.
- (8) Sabiex tiġi ċċarata l-Konvenzjoni TIR, huwa meħtieġ li jiġi speċifikat l-użu ta' rotta preskritta fi hdan l-unjonijiet doganali billi jiġi emendat l-Artikolu 20 tal-Konvenzjoni TIR u li jiżdied l-ammont massimu rrakkomandat li jista' jintalab mill-assoċjazzjonijiet garanti għall-carnets tat-TIR għat-tabakk u għall-alkohol billi tiġi emendata n-Nota ta' Spjegazzjoni tal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni TIR.

- (9) Għalhekk jenħtieg li l-pożizzjoni tal-Unjoni fi hdan il-Kumitat Amministrattiv tkun ibbażata fuq l-abbozz tal-emendi għall-Konvenzjoni TIR.
- (10) Jenħtieg li l-pożizzjoni tal-Unjoni tiġi espressa mill-Kummissjoni.
- (11) Meta jkun irid jittiehed vot formali fil-Kumitat Amministrattiv, il-pożizzjoni tal-Unjoni jenħtieg li tiġi espressa mill-Istati Membri tal-Unjoni li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li trid tittiehed fisem l-Unjoni matul it-73 sessjoni jew sessjoni sussegwenti tal-Kumitat Amministrattiv stabbilit mill-Konvenzjoni Doganali dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Ogġetti koperti b'Carnets tat-TIR (Konvenzjoni TIR) tal-14 ta' Novembru 1975 (il-"Konvenzjoni TIR") għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz tal-emendi għall-Konvenzjoni TIR¹.

Artikolu 2

1. Il-Kummissjoni għandha tesprimi l-pożizzjoni msemija fl-Artikolu 1.
2. L-Istati Membri tal-Unjoni għandhom jesprimu l-pożizzjoni tal-Unjoni meta jkun irid jittiehed vot formali fil-Kumitat Amministrattiv, u jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni.

¹ Ara d-dokument ST 10759/2020 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

Artikolu 3

Ir-rappreżentanti tal-Unjoni jistghu jaqblu dwar bidliet tekniċi minuri għall-pożizzjoni msemmija fl-Artikolu 1 mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
